## **PATLITE Europe GmbH**

TEL.+49 -811-9981-9770-0 FAX.+49-811-9981-9770-90 E-mail: info@patlite.eu

# **PATLITE** Corporation

4-1-3. Kvutaromachi, Chuo-ku, Osaka 541-0056 Japan International Sales Division

TEL.+81-6-7711-8953 FAX.+81-6-7711-8961 E-mail: overseas@patlite.co.jp

#### PATLITE (U.S.A.) Corporation

20130 S. Western Ave. Torrance, CA 90501, U.S.A.

TEL.+1-310-328-3222 FAX.+1-310-328-2676 E-mail: sales@patlite.com

### PATLITE (SINGAPORE) PTE LTD

No.2 Leng Kee Road, #05-01 Thye Hong Centre, Singapore 159086 TEL.+65-6226-1111 FAX.+65-6324-1411 E-mail: sales@patlite.com.sg

## PATLITE (CHINA) Corporation

Room 1102-1103, No.55, Lane 777, Guangzhong Road (West), ZhabeiDistrict, Shanghai, China 200072 TEL.+86-21-6630-8969 FAX.+86-21-6630-8938 E-mail: sales@patlite.cn

### PATLITE KOREA CO., LTD.

A-2603, Daesung D-POLIS, 606, Seobusaet-gil, Geumcheon-gu, Seoul, 08504, Korea TEL.+82-2-523-6636 FAX.+82-2-861-9919 E-mail: sales@patlite.co.kr

# PATLITE TAIWAN CO., LTD.

2F-1, No.215, Sec. 2, Chengde Rd., Datong Dist., Taipei City 10364, Taiwan (R.O.C.) TEL.+886-2-2555-1611 FAX.+886-2-2555-1621 E-mail: info@patlite.tw

#### PATLITE (THAILAND) CO., LTD.

Olympia Thai Tower, 15th Floor 444 Ratchadapisek Road Samsennok, Huay Kwang Bangkok 10310, Thailand TEL.+66-2-541-5431 FAX.+66-2-541-5429 E-mail: sales\_150716@patlite.co.th

#### PATLITE MEXICO S.A. de C.V.

Plaza de La Paz No. 102. int. 712 Guanajuato Puerto Interior, Silao, Gto, C.P.36275, Mexico TEL.+52-472-748-9124 E-mail: ventas@patlite.com.mx

PATLITE und das PATLITE-Logo sind entweder eingetragene Markenzeichen oder Markenzeichen der PATLITE Corporation in JAPAN und/oder anderen Ländern.

Die Namen anderer Unternehmen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.

# **A** ACHTUNG

Um die richtige Verwendung dieser Produkte zu gewährleisten, lesen Sie vorher die Bedienungsanleitung. Wenn nicht alle Schu eingehalten werden, kann dies zu Feuer, elektrischem Signalleuchten SL/SK/SF



# Die nächste Generation von Signalleuchten



Blinkleuchten

Standard-Dauerleucht und Blinkfunktion

Rotierende Leuchten

Motorbetriebene Rotation mit hoher Leuchtkraft

Multifunktionsleuchten

Multifunktionsleuchte mit **Simulierter Rotation** 









# Wir tun alles für Ihre Sicherheit







**SL-Serie** 

**SK-Serie** 

SF-Serie

00000

----

Unsere erste Produktinnovation gelang uns 1955, als wir den Mikromotor entwickelten. Dieses revolutionäre Produkt ermöglichte die Entwicklung einer großen Bandbreite an Warngeräten, darunter unser erstes Vorzeigeprodukt, die rotierende Signalgebern SK-12. Seit diesem Zeitpunkt werden Signalleuchten auf der ganzen Welt als wichtigstes Gerät zur Warnung und zur Statusanzeige eingesetzt.

Unsere Leuchten der S-Serie spiegeln unsere ganze Erfahrung in der Entwicklung von Signalgebern wider sowie unser großes Engagement für sicherere Umgebungen weltweit.

# PATLITE Signalleuchten





SK-12-Modell

# **Funktionen**



# Zuverlässig

- Deutlichere, hellere Signale mit verbessertem Reflektordesign
- Hohe IP-Klassifizierung
- Hohe Beständigkeit und lange Lebensdauer



# Zweckmäßig

- Einfache Montage und Installation
- Wartungsfrei
- Auswählbare Kabeloptionen

# Online-Konfigurator für ModelInummern

Besuchen Sie die Website unseres Leuchten-Konfigurators, um ganz einfach eine Teilenummer basierend auf Ihren Anforderungen zu erstellen.





https://www.patlite.eu/beacon\_config/



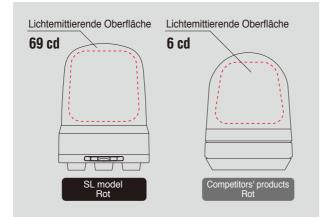
# **Umfassende Sichtbarkeit**

D e neu entw cke te Fresne -L nse sorgt für rundherum g e chmäß ge Leuchtkraft, auch von oben.





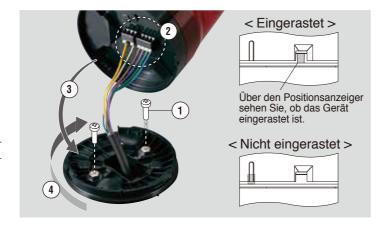
Verg chen m $\,$ t Wettbewerberprodukten hat das SL-Mode e ne größere, chtem tt erende Oberf äche m $\,$ t e ner mehr a s $\,$ 5 Ma $\,$ so großen L $\,$ chtstärke.



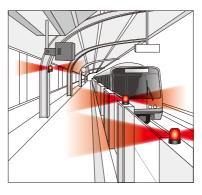
# **Einfache Montage**

# IP66-Klassifizierung (KT-Typ)

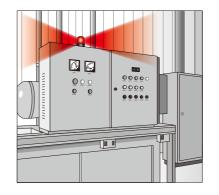
- 1 Halterung anschrauben
- 2 Drähte mit der Push-in-Klemmleiste verbinden
- 3 Das Gehäuse auf der Halterung montieren
- (4) Einrasten



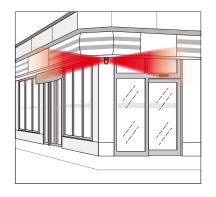
# Anwendungsbeispiele



An deser Bahnstat on warnt e ne Komb nat on aus B nk cht und Ton über das SL-Mode auf dem Bahnste g vor e nfahrenden Zügen.



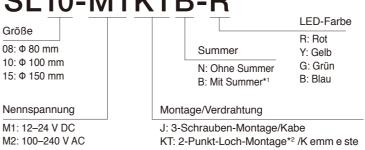
Das SL-Mode auf desem Steuerungskasten wechset zw schen Dauer cht, B nk cht und Dre fachb tz, um jewe s den Norma zustand, e ne Warnung oder e nen krt schen Zustand anzuze gen.



D eses SL-Mode st an der Decke e nes Geschäfts angebracht und we st durch e n we t s chtbares B nk cht auf Notfä e h n.

# Modellnummern-Konfigurator

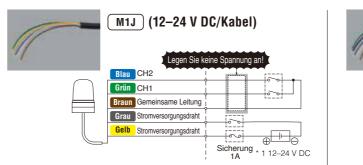
# SL10-M1KTB-R

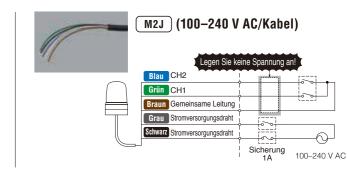


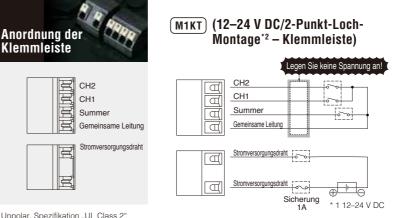
<sup>\* 1</sup> Nur KT-Typ \* 2 SL15: 3-Punkt-Loch-Montage



# Schaltpläne

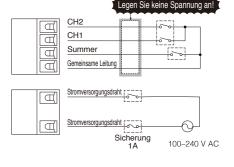






\*1 Unpolar. Spezifikation "UL Class 2" \*2 SL15: 3-Punkt-Loch-Montage

### (120-240 V AC/2-Punkt-Loch-Montage\*2 - Klemmleiste)



3







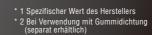








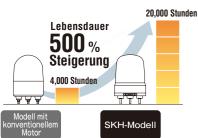


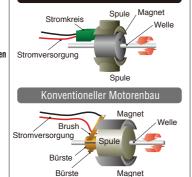


SKS: Ф 80 mm

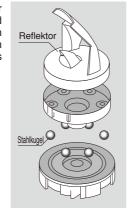
# Robust und zuverlässig

Das SK-Mode st mt enem bürsten osen Motor ausgestattet, der wen ger H tze erzeugt a s e n konvent one er Motor und e ne ängere Lebensdauer hat.





De Stahkuge ager auf der Unterse te des Ref ektors s nd so konz p ert, dass s e den Versch e ß deut ch reduz eren und für e ne e se Rotat on des Ref ektors sorgen.

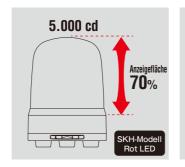


# **Bessere Sichtbarkeit**

D eser neu entw cke te Zwe fachref ektor verte t LED-L cht eff z ent und ermög cht e ne he e und g e chmäß ge das.

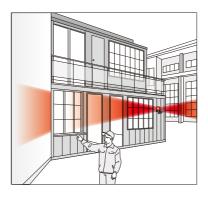


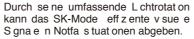
De chtem tt erende Oberf äche sorgt für max ma e Schtbarke t und effekt ve v sue e S gna e.

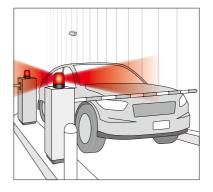




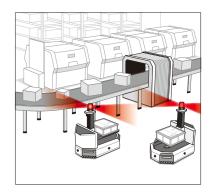
# Anwendungsbeispiele







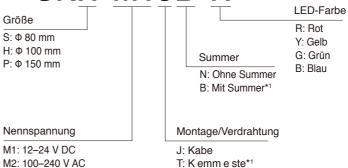
Dank der ang eb gen LED SK-Mode wrd es be spe swe se n 24-Stunden-Parksystemen, be denen ken Parkhäusern anwesend st, as dauerhaft akt ves Warn cht e ngesetzt.



Das SK-Modell ist hier auf einem fahrerlosen Transportsystem angebracht. Das rotierende Licht ist aktiv, wenn das System in Bewegung ist, um so Unfälle zu vermeiden, falls sich Personen nähern.

# Modellnummern-Konfigurator

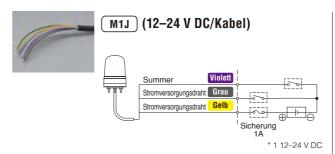
# SKH-M1JB-R

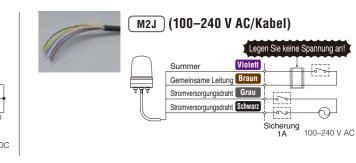


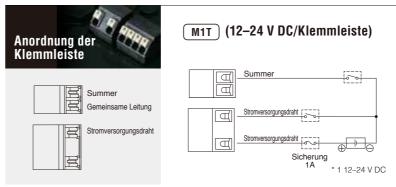
\* 2 Nur SKH-Typ



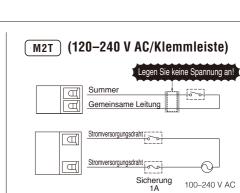








<sup>\*1</sup> Unpolar. Spezifikation "UL Class 2"



6

# Multifunktionsleuchten





















\* 2 Bei Verwendung mit Gummidichtung

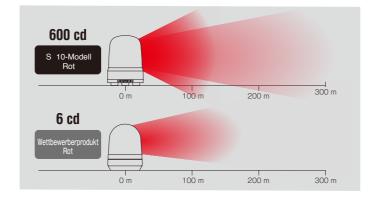
# **Hohe Effektivität**

D eses wartungsfre e Des gn ohne Motor erzeugt LED-An mat onen, e nsch eß ch s mu erter Rotat on, B tz cht und pu s erenden Effekten.





Das SF-Mode wurde mit der neuen Muiti-Fresne -Linse von PATLITE entw cke t. D ese dünne, harte L nse samme t und streut L cht effekt ver a s konvent one e L nsen.



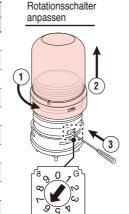
# **Große Auswahl an Lichtmustern**

Wäh en S e aus 22 L chtmustern aus, um ganz nach Ihrem Bedarf versch edene Status anzugeben. Das L chtmuster ässt s ch ganz e nfach konf gur eren, ndem S e den Rotat onsscha ter und de Verdrahtungskanä e anpassen.

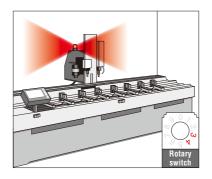
-[Nutzungsbeispiele]-

- He gket n der Nacht reduz eren
- B nkgeschw nd gke t je nach Dr ng chke t anpassen
- Rotat onsgeschw nd gke t je nach Gefährdung anpassen

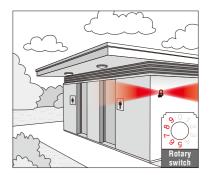
| Verdrahtung          | CH1                         | CH2 | CH1                 | CH2     | CH1                 | CH2      | CH1                 | CH2          |
|----------------------|-----------------------------|-----|---------------------|---------|---------------------|----------|---------------------|--------------|
| Rotation             | AUS                         | AUS | AN                  | AUS     | AUS                 | AN       | AN                  | AN           |
| 0                    | Aus                         |     | Rotierend (120 rpm) |         | Dreifachblitz       |          | Rotierend (120 rpm) |              |
| 1                    | Aus                         |     | Rotierend (180 rpm) |         | Dreifachblitz       |          | Rotierend (180 rpm) |              |
| 2                    | Aus                         |     | Dreifachblitz       |         | Pulsierendes Muster |          | Dreifachblitz       |              |
| 3                    | Aus                         |     | Rotierend (60 rpm)  |         | Rotierend (120 rpm) |          | Rotierend (180 rpm) |              |
| 4                    | Aus                         |     | Einfachblitz        |         | Zweifachblitz       |          | Dreifachblitz       |              |
| 5                    | Dreifachblitz               |     | Dreifachblitz       |         | Dreifachblitz       |          |                     | reifachblitz |
| 6                    | Pulsierendes Muster         |     | Pulsierendes Muster |         | Pulsierendes Muster |          | Pulsierendes Muster |              |
| 7                    | Rotierend (60 rpm)          |     | Rotierend (60 rpm)  |         | Rotierend (60 rpm)  |          | Rotierend (60 rpm)  |              |
| 8                    | Rotierend (120 rpm)         |     | Rotierend (120 rpm) |         | Rotierend (120 rpm) |          | Rotierend (120 rpm) |              |
| 9                    | Rotierend (180 rpm) Rotiere |     | end (180 rpm)       | Rotiere | nd (180 rpm)        | <b>D</b> | otierend (180 rpm)  |              |
| gedimmt = halbseitig |                             |     |                     |         |                     |          |                     |              |



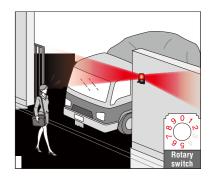
# Anwendungsbeispiele



Das SF-Mode st her auf ener Befü ungsmasch ne angebracht, um m th fe versch edener Rotat ons- und B nke nste ungen versch edene Betr ebszustände anzuze gen. Wäh en Se aus 22 L chtmustern aus, um e ndeut ge v sue e S gna e zu geben.



Wenn das SF-Mode e ngescha tet st, s nd sofort v sue e S gna e zu sehen. Dadurch müssen für d ese Anwendungsart be m Gerät ke ne Bed enfunkt onen ausge öst werden.



Das SF-Mode st h er an e nem Tor angebracht, um Fußgänger vor großen durchfahrenden Fahrzeugen zu warnen. Mt e ner Ze tscha tuhr wrd das L cht be Dunke he t ged mmt, dam t Fahrer n cht geb endet werden.

# ModelInummern-Konfigurator

# SF10-M1KTB-R

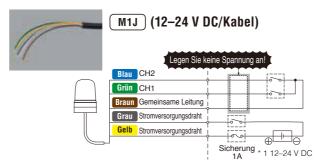
LED-Farbe R: Rot Größe Y: Gelb Summer G: Grün 08: Φ 80 mm N: Ohne Summer B: Blau 10: Φ 100 mm B: Mit Summer\*1 Montage/Verdrahtung Nennspannung

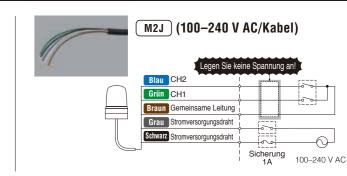
M1: 12-24 V DC J: 3-Schrauben-Montage/Kabe M2: 100-240 V AC KT: 2-Punkt-Loch-Montage/K emm e ste

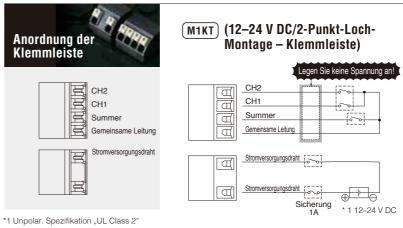
\* Nur KT-Typ

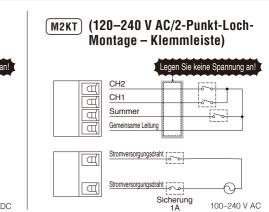


# Schaltpläne









8

# **Optionale Teile**

# Für die Wandmontage



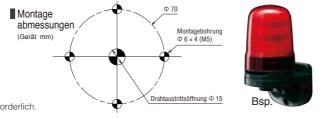
## Wandhalterung (Für Φ 80 mm/Φ 100 mm)

SZK-101

Material: PC

Kompatible Modelle: SKS\*/SKH\*/SL08+SL10/SF08+SF10

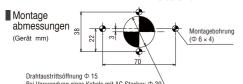
Für 3-Schrauben-Typen ist eine Gumm ha terung erforderlich. Nicht kompatibel mit AC-Steckern



# Wandhalterung (Für Φ 80 mm/Φ 100 mm)

SZK-102 Rostbeständ

Material: SUS Kompatible Modelle: SKS+SKH/SL08+SL10/ SF08 • SF10

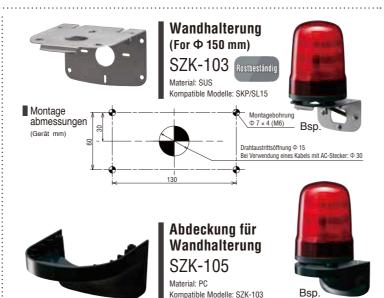




# Abdeckung für Wandhalterung

SZK-104

Material: PC Kompatible Modelle: SZK-102





#### Montageabmessungen (Gerät mm)



# Wandhalterung SZ-007

Material: SECC



# Montageabmessungen

# Wandhalterung SZ-008 Material: SECC

SKS · SKH · SKP

SF10-J SI 10-.I



# Wandhalterung SZ-023

Material: Halterung...SECC

SKS · SKH · SKP SF08-J SF10-.I

SL08-J SL10-J

# Für die Deckenmontage



# **Runde Halterung** (Für Φ 100 mm) SZW-101

Material: SPCE Kompatible Modelle: SKH/SL10/SF10



# Montage mit Gummidichtung

Wenn diese Gummidichtung verwendet wird, werden IP23-Modelle zu IP65-Modellen.



# Gummidichtung (Für Φ 80 mm) SZW-102

Material: Silikon Kompatible Modelle: SKS/SL08-J/SF08-J 3-Schrauben-Montage



# Gummidichtung (Für Φ 100 mm) SZW-103

Material: Silikon Kompatible Modelle: SKH/SL10-J/SF10-J 3-Schrauben-Montage



# Für Stangenmontage



# Runde Halterung (Für Φ 100 mm) SZP-101

Material: PC Kompatible Modelle\*1: SKH/SL10/SF10

\*1 Für 3-Schrauben-Typen ist eine Gumm ha terung erforderlich.

Nicht kompatibel m t AC-Steckern.



# Aluminiumstange N-Typ (ohne Gewinde)

POLE22-0100AN POLE22-0300AN 300 mm 500 mm\*<sup>2</sup> POLE22-0500AN 800 mm\*<sup>2</sup> POLE22-0800AN

\*2 Kompatible Halterungen: SZK-001U, SZP-002U, SZ-010

1000 mm\*2 | POLE22-1000AN

# **Aluminiumstange** T-Typ (mit Gewinde)

100 mm POLE22-0100AT POLE22-0300AT 300 mm 500 mm POLE22-0500AT 800 mm POLE22-0800AT 1000 mm POLE22-1000AT

# Halterung für Aluminiumstange (Kompatibel mit N-Typ)



SZP-001W



SZP-003W





SZQ-001W

# Halterung für Aluminiumstange (Kompatibel mit T-Typ)



SZL-001

# Halterung für Aluminiumstange (Kompatibel mit N- und T-Typ)



SZK-001U



10

# Ersatzteile

#### Kompatibel mit allen SL-, SK- und SF-Modellen

|               | SKS  | SKS/SF08/SL08 Φ 80 mm |      | /SF10/SL10 Φ 100 mm | SKP*4/SL15 Φ 100 mm |                 |  |
|---------------|------|-----------------------|------|---------------------|---------------------|-----------------|--|
|               | Rot  | GA0000029-F1          | Rot  | GA0000033-F1        | Rot                 | ot GA0000037-F1 |  |
| Abdeckung der | Ge b | GA0000030-F1          | Ge b | GA0000034-F1        | Ge b                | GA0000038-F1    |  |
| Leuchte       | Grün | GA0000031-F1          | Grün | GA0000035-F1        | Grün                | GA0000039-F1    |  |
|               | B au | GA0000032-F1          | B au | GA0000036-F1        | B au                | GA0000040-F1    |  |
| D chtungsr ng |      | GA0000794-F1          |      | GA0000795-F1        |                     | GA0000796-F1    |  |

# Für KT-Typ (2- oder 3-Punkt-Loch-Montage/Klemmleiste)

|  |                   | ,                  |               |  |
|--|-------------------|--------------------|---------------|--|
|  | SF08/SL08 φ 80 mm | SF10/SL10 φ 100 mm | SL15 φ 100 mm |  |
| Ha terung Mit Dichtungsring Dichtungsfolie | GA0000512-F1      | GA0000513-F1       | GA0000514-F1  |  |
| D chtungsfo e                              | GA0000498-F1      | GA0000499-F1       | GA0000500-F1  |  |

<sup>\* 3</sup> Nicht kompatibel mit SKH-A/SKH-EA. \* 4 Nicht kompatibel m t SKP-A.